

## MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION NATIONALE

Direction de l'Enseignement du Second Degré

---

# **ORIENTATION DES ÉLÈVES DES LYCÉES ET COLLÈGES vers les études scientifiques**

---

Il est à peine besoin de souligner, une fois de plus, l'urgente nécessité pour notre pays d'orienter le plus grand nombre d'élèves vers les études scientifiques, afin de former les techniciens et les chercheurs dont il a besoin, tout en maintenant à notre enseignement secondaire sa valeur formatrice traditionnelle.

En attendant qu'une réforme de l'enseignement permette une plus judicieuse orientation, il importe, dès à présent, dans le cadre actuel de cet enseignement, de donner aux familles les informations et les conseils qui leur permettront d'exercer leurs responsabilités en pleine connaissance de cause.

La qualité de l'enseignement des mathématiques commande, dans nos lycées et collèges, toute la formation scientifique. C'est la raison pour laquelle, dès la rentrée d'octobre 1957, les premières mesures seront prises qui permettront d'accroître l'horaire de cet enseignement dans les classes du premier cycle. Mais ces mesures en pourront porter leurs fruits que dans quelques années.

C'est à la fin de la classe de 3<sup>e</sup> et de celle de 1<sup>re</sup>, au moment où un choix se présente pour les parents, que ceux-ci ont le plus besoin de connaître les diverses possibilités qui sont offertes à leurs enfants.

Jusqu'à la fin de la classe de 3<sup>e</sup>, tous les élèves ont reçu la même formation scientifique.

S'ils ont fait, avec succès, du latin et du grec, s'ils sont également doués pour les mathématiques, et si une bonne santé leur permet de suivre l'horaire relativement lourd de la section A', c'est évidemment cette section qu'il convient de leur recommander.

S'ils n'ont pas fait de grec et si leurs dispositions sont bonnes, autant du côté littéraire que du côté scientifique, c'est la section C qui leur convient.

Cette section devrait recueillir normalement la majorité des élèves, pour laisser à notre enseignement secondaire le caractère de formation humaniste qu'il a de par sa tradition, et la préoccupation qu'il doit avoir aussi de donner une formation scientifique ouvrant le plus grand nombre de carrières et conférant en même temps une forme de culture de l'esprit qui a sa place légitime dans un humanisme moderne.

Les sections modernes M et M' accueillent, de leur côté, les élèves

qui n'ont pas fait de latin ou ont dû abandonner celui-ci au cours du premier cycle, et aussi ceux qui se sont engagés tardivement dans les études secondaires, souvent au niveau de la classe de seconde.

Ces élèves, qui ont reçu une bonne formation en français et en langues vivantes, ont le plus grand intérêt à poursuivre de solides études scientifiques et à préparer le baccalauréat 2<sup>e</sup> partie mathématiques, qui leur ouvre avec certitude des carrières scientifiques de niveaux divers, des modestes aux plus élevés.

C'est aussi vers la classe de mathématiques que devraient être normalement dirigés tous les élèves de A' et de C. Ceux qui auront acquis, dans ces sections, la solide formation humaniste qui y est donnée, en connaîtront tout le bénéfice lorsque, ayant franchi l'étape purement technique de leur carrière, ils aborderont de plus lourdes responsabilités.

Il va sans dire que ceux des élèves de A' et de C, qui seraient très doués pour les lettres ou la spéculation philosophique, trouveraient, eux aussi, dans ces domaines particuliers, le bénéfice de leur formation scientifique.

Afin de favoriser l'orientation des élèves vers les sections scientifiques du second cycle, une majoration des coefficients des épreuves correspondantes au baccalauréat interviendra prochainement et rétablira la parité qui existait en 1902 entre les épreuves littéraires et scientifiques de cet examen et qui a été rompue depuis.

Tels sont les principes généraux qui doivent vous guider dans les conseils que vous serez appelés à donner aux familles pour assurer l'évolution que nous souhaitons au sein de notre enseignement secondaire. La variation de nos effectifs dans les diverses sections de la classe terminale montre que cette évolution est déjà amorcée, en particulier dans les établissements masculins. Mais nous sommes encore loin de l'équilibre qu'il conviendrait d'atteindre puisque, au cours de l'année scolaire 1955-1956, nous comptons 16.000 élèves environ en philosophie pour 12.000 en mathématiques élémentaires et autant en sciences expérimentales, alors que pour satisfaire aux besoins de notre société, 6 élèves sur 7 devraient avoir fait des études scientifiques.

Cette orientation, si désirable, n'implique aucune abdication en ce qui concerne le souci que nous avons de former les intelligences que requiert l'avenir de notre pays. Parallèlement à la formation littéraire ou philosophique qui est donnée dans les classes de 1<sup>re</sup> C et moderne et dans la classe de mathématiques, l'enseignement scientifique s'efforce d'acquérir une valeur de culture de plus en plus grande.

C'est à ce souci que répondent les récentes instructions qui concernent à la fois l'enseignement des mathématiques, des sciences physiques, des sciences naturelles, et aussi l'histoire de la géographie, rattachant ainsi, par leurs buts et leurs méthodes, les sciences humaines aux sciences de la nature.

Je vous prie de diffuser le plus largement possible ces informations, en particulier auprès des Associations de parents d'élèves. Un nombre suffisant d'exemplaires de cette circulaire vous sera adressé pour que vous puissiez en remettre un à chaque intéressé de la classe de 3<sup>e</sup> ou de la classe de 1<sup>re</sup>.

Pour compléter cette large formation, les conseils de classes du second et du troisième trimestres, se penchant sur le cas de chaque élève, s'efforceront de préciser l'orientation qui leur paraît la plus désirable par l'indication de la ou des sections dans lesquelles l'élève serait le plus susceptible de développer ses qualités et ses aptitudes. Mention de cet avis devra figurer sur le bulletin trimestriel.

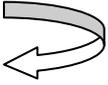
Dans le cas où vos conseils ne trouveraient pas l'accueil que vous pourriez espérer, je vous demande de convoquer la famille pour lui expliquer les raisons qui les ont motivés, et pour recevoir, à votre tour, les objections qui pourraient vous être présentées. Cette confrontation des points de vue de l'école et de la famille permettra à celle-ci de prendre sa décision définitive.

Pour le Ministre et par délégation,

Le Directeur général de l'Enseignement du second degré :

Ch. BRUNOLD.

Créé par Jean-Paul PRAT d'après le **Palmarès de la distribution des prix**  
**du collège de garçons de Mascara** du samedi 29 Juin 1957



UNIVERSITE DE FRANCE

ACADÉMIE D'ALGER

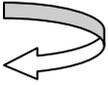
**COLLÈGE CLASSIQUE**  
ET  
**MODERNE DE GARÇONS**  
DE MASCARA

**PALMARES**

**Distribution des Prix**

**SAMEDI 29 JUIN 1957**

**A 8 HEURES**



## ASSOCIATION DES PARENTS D'ÉLÈVES

### MEMBRES D'HONNEUR

#### Présidents d'Honneur:

M. DISSLER, S/ Préfet de Mascara  
M. MALÉ Fernand,  
Maire de Mascara.

M. Le Colonel Ct. la Subdivision.  
M. PRALON, Inspecteur Primaire.  
M. VAUGIEN Victor, Avocat

#### Vice-Présidents d'Honneur:

M. NAKAM Albert, Propriétaire.  
M. MARFAING.  
Mme BRUNET.  
M. MARTIN Lucien.

### MEMBRES ACTIFS

#### Président:

M. le Docteur BENSALFIR.

#### Vice-Présidents:

M. BÉNICHOU Maurice.  
M. FLAUJAT François.

#### Secrétaire:

M. BENAMOUR Adolphe.

#### Secrétaire-Adjoint:

M. DE FUENTÈS Louis.

#### Trésorier :

M. ALBET Marcel.

#### Trésorier-Adjoint:

M. LAGEOT Pierre.

#### Assesseurs :

M. DESTREM.  
M. GARMALA Abdelkader.  
Me GHOUADNI Ahmed.  
M. SARFATI RAOUL.  
M SEGUIN Henri.

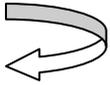
'''  
**ASSOCIATION DES ANCIENS ÉLÈVES DE L'E.P.S.  
ET DU COLLÈGE DE GARÇONS DE MASCARA  
MEMBRES D'HONNEUR**

M. le Sous-Préfet de Mascara.  
M. le Maire de Mascara.  
M. l'Inspecteur d'Académie d'Oran.  
M l'Administrateur de la Commune Mixte.  
MM. les Elus de l'Arrondissement de Mascara.  
M. BERTHIN, ancien Directeur de l'E.P.S.  
M. CONDERY, ancien Principal du Collège.  
M. ROCAILLEUX Jean, ancien Principal du Collège.

### MEMBRES ACTIFS

Le Principal: M. FOACHE Michel

Président: M. BENAMOUR Adolphe.  
Vice Président: M. JUSTAMENTE André.  
Secrétaire Général: M. PASCUAL Fernand.  
Secrétaire Adjoint: M. HO UCIF Ahmed.  
Trésorier Général : M. SARFATI Charles.  
Trésorier-Adjoint: M. SERRANO Frédéric.  
Bibliothécaire: M<sup>c</sup> KANDIL  
Assesseurs: MM. ENTHOVEN Bernard. HERNANDEZ Joseph,  
MILIANI Abdelhalim, RONCA Charles, ROUAS Alexandre.



Créé par Jean-Paul PRAT d'après le **Palmarès de la distribution des prix  
du collège de garçons de Mascara** du samedi 29 Juin 1957

## PERSONNEL DU COLLEGE

### ADMINISTRATION

Principal: M. FOACHE Michel, O.A.  
Surveillant Général: M. DEVALLEZ Paul.

### SERVICES ECONOMIQUES

Econome : M. FABRY Roger, O.A.  
Adjoints des Services Economiques: MM. PASTRE Abel, SAKRI Ali. Secrétaire: Melle SERRAN Paule.

### ECRITURES ADMINISTRATIVES

Secrétaires: M. SEGARRA Fernand, Melle FUENTES Irène.

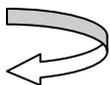
### ENSEIGNEMENT

#### SCIENCES

M. COLIN André O.A. Chargé d'Enseignement, Mathématiques, Sciences Naturelles.  
M. LAGEOT Pierre O.A. Professeur Cours Complémentaire, Mathématiques.  
M. POLIT Eugène. Maître d'Internat chargé de l'Enseignement des Sciences Naturelles.  
M. PRAT René, Maître Auxiliaire de Physique.  
M. SARF A TI Paul Maître Auxiliaire de Mathématiques.  
Mme SEGUIN, Professeur de Sciences Naturelles.

#### LETTRES

Mme AZOULA y Andrée, Maîtresse Auxiliaire Lettres, Licenciée en Droit. M. BENAMOUR Adolphe, O.A. Professeur de Cours Complémentaire, Lettres.  
M. CAMBE Charles. O.A. Professeur de Philosophie.  
Mme DEVALLEZ Jeanine, Institutrice Déléguée, Lettres, Hist. Géogr. M. ECK Georges, Professeur Lettres.  
Mme GARSON, Institutrice Déléguée, Lettres.  
M. MAILLE André, Professeur Lettres.  
Mme SEBBAN Renée, Institutrice Déléguée, Lettres.  
M. SEGUIN Henri, Professeur, Lettres.  
M. ARIBAUD Maxime. Professeur d'Histoire et de Géographie.  
M. CHAGNAUD Léon Instituteur Délégué, Histoire, Géographie, Sciences Naturelles.  
M. FROMAGE Michel, Adjoint d'Enseignement, Licencié de Géographie M. David Jacques, Professeur d'Anglais.  
M. DRAI Joseph, Professeur d'Anglais.  
Mme GARION Esther. Institutrice Déléguée, Anglais.  
M. BOUCHIKHI Ahmed, O.A. Professeur d'Arabe.  
M. GARMALA Abdelkader, O.A. Mouderrès. Délégué.  
M. LABANSA T Raoul, Adjoint d'Enseignement, Espagnol.  
M. MAS Germain, Adjoint d'Enseignement, Allemand.



Créé par Jean-Paul PRAT d'après le **Palmarès de la distribution des prix  
du collège de garçons de Mascara** du samedi 29 Juin 1957

### **EDUCATION PHYSIQUE ET SPORTS**

M. CHOZENOUX Georges, O.A. Maître d'Education Physique et Sports.  
M. MILIANI Mohamed, Maître Auxiliaire d'Education Physique et Sports.

### **DESSIN**

Melle CHAREIX Madeleine; Maîtresse Auxiliaire de Dessin.  
Mme MOLLA Simone, Maîtresse Auxiliaire de Dessin

### **EDUCATION MUSICALE**

Mme GASNIER Renée, O.A. Maîtresse Auxiliaire d'Education Musicale

### **MEDECIN DU COLLÈGE**

Docteur Marc BARDY.

### **MEDECIN EXAMINATEUR**

Doctoresse LEVY.

### **ASSISTANCE MEDICO-SCOLAIRE**

Melle BRICE.

### **PROFESSEUR DELEGUE DU BUS**

M. BENAMOUR Adolphe.

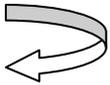
### **SECTION PERMANENTE DU CONSEIL INTERIEUR**

M. FOACHE Michel, Principal,  
M. FABRY Roger, Econome'  
M. DEVALLEZ Paul, Surveillant Général,  
M. ARIBAUD Maxime, Professeur,  
M. BOUCHIKHI Ahmed, Professeur,  
Mme DEVA LLEZ Jeanine, Institutrice,  
M. DRAI Joseph Professeur,  
Mme GARION Esther, Institutrice.

## **ANCIENS ÉLÈVES DE L'E.P.S. ET DU COLLÈGE DE GARÇONS**

### **DE MASCARA MORTS POUR LA FRANCE (1939-1957)**

|                   |                   |
|-------------------|-------------------|
| ANDRE Richard     | MAUREL René       |
| ANDRES Sylvestre  | MOHA David,       |
| BALLESTER Georges | NAVARRO 'Louis    |
| BELTRA Pascal     | MOUFFOKI Moha,med |
| BENA YOUN Maurice | PASTOR François   |
| BENILLOUZ Lucien  | RIMET Renaud      |
| BLAVY Rene        | R0QUES Guy        |
| BONNIER Henri     |                   |
| BUCCO Emile       | SANS Etienne      |
| BULLONES François | SARFATI André     |
| CHERIEF Benyhia   | SMADJA Lucien     |
| DELPRADO Antoine  | TORDJAM Maurice,  |
| FREMY Gérard      | TROLARD Paul      |
| MALE Marcel       | ZMIRO Armand      |



Créé par Jean-Paul PRAT d'après le **Palmarès de la distribution des prix  
du collège de garçons de Mascara** du samedi 29 Juin 1957

**ÉLÈVES QUI ONT MÉRITÉ LES FÉLICITATIONS DU CONSEIL  
DE DISCIPLINE, POUR LEUR CONDUITE, LEUR TRAVAIL  
ET LEUR SUCCÈS PENDANT L'ANNÉE SCOLAIRE  
1er Trimestre**

Philo: LOPEZ Gilbert.

3e B : LAMARA Tedj.

4e M1 : GUIRADO Guy.

5e A : SEG UIN Jean-Claude.

5e M1 : DESTREM Hugues.

6e M1 : METEOUKKI Larbi.

6e M2 : CHAIGNEAU Marc, POMMIERS Alain.

**2e Trimestre**

4e M1 : GUIRA DO Guy.

5e A : ANTIBI André, AZERAD Jean, SEGUIN Jean-Claude.

6e M1 : METEOUKKI Larbi. 6e M2 : MARTINEZ  
Marcel.

**3e Trimestre**

Philo: LOPEZ Gilbert.

2e M2: IRISSOU Pierre Régis.

4e M1 : GUIRADO Guy.

5e A : SEGUIN Jean-Claude.

6e A : CRUZ Joseph.

6e M1 : METEOUKKI Larbi.

**ÉLÈVES QUI ONT MÉRITÉ LES ENCOURAGEMENTS DU CONSEIL  
DE DISCIPLINE POUR LEUR CONDUITE, LEUR TRAVAIL  
ET LEUR SUCCÈS PENDANT L'ANNÉE SCOLAIRE  
1er Trimestre**

Sc-Ex: ALBET Pierre. CONESA Alfred. SI ABDELHADI Amar.

Philo: COHEN Jacques. LOPEZ Claude.

1e M1 : KHITRI Mohamed. MIRALLES Michel.

1° M2 : YAHIAOUI Mahmoud

2e BC: BENHALAL Michel. BRAU Jean-Claude.

2e M1 : KERANFLEC'H Jean Yves.

2e M2 : IRISSOU Pierre-Régis.

3e B : KALIFA Denis. VAUGIEN Jean Victor.

3e M1 ; BENHOUNA Rachid. GHELLAL -Ahmed. MAACHOU Baghdad.

3e M2 : MARTIN Serge.

4e B : BAUCHAT Alain.

4e M1 : BENATTA Larbi. BENSOUSSAN Jacques CHAMBERS Jean.

4e M2 : AKACEM Abdelkader.

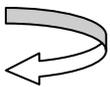
5e A : ANTIBI André. AZÉRAD Jean.

5e M1 : AISSAOUI Abdelkader. DJAROUD Boudia. MARTIN Serge.

6e A : AZÉRAD André. POBEDA Jean-Louis

6e M1 : BENZEKRI Georges. JUAN Armand. ROUX Daniel.

6e M2: BLASCO Francis.



Créé par Jean-Paul PRAT d'après le **Palmarès de la distribution des prix  
du collège de garçons de Mascara** du samedi 29 Juin 1957

**2e Trimestre**

Sc.Ex : ABECASSIS Elie, ALBET Pierre.  
Philo: LOPEZ Gilbert. ROUX Paul.  
1e M 2: TOUBOUL Marcel.  
2e BC : BRAU Jean-Claude.  
2e MI : CANESSA Louis. LAGEOT Jean-Pierre.  
2e M2 : IRISSOU Pierre-Régis.  
3e B : MEYER Jean-Paul.  
4e B : BAUCHAT Alain.  
4e M2 : PRAT Jean- Paul.  
5e A : ALEZRA Samuel.  
5e MI : OESTREM Hugues.  
6e A : AZERAD André. CIRUZ Joseph. POBEDA Jean Louis.  
6e MI: BENZEKRI Georges. ROUX Daniel.  
6e M2 : BLASCO Francis. ILLOUZ Maurice,

**3e Trimestre**

Sc-Ex: ABECASSIS Elie.  
Philo: COHEN Jacques. LOPEZ Claude.  
1e M2 : TOUBOUL Marcel.  
2e BC : BENHALAL Michel, BRAU Jean Claude  
2e M2 : SONNTAG Alain.  
3e B : KALIFA Denis. MARCHAT Jean-Pierre. MEYER Jean-Paul.  
3e M2 : BLANCA Yvon.  
5e A : ANTIBI André. AZERAD Jean.  
5e M1: DESTREM Hugues. DJAROUD Boudia.  
6e A : POBEDA Jean-Louis.  
6e MI : BENCHENANE Abdelkader.  
6e M2 : CASTRO Richard. MARTINEZ Marcel.

**CLASSE DE SCIENCES EXPERIMENTALES**

**Prix d'Excellence** (Réservé)

**Prix des Félicitations** (Réservé)

**PRIX DU TABLEAU D'HONNEUR**

Abécassis Elie, Albet Pierre, Conésa Alfred

**Dissertation Philosophique**

Prix: Benamour André.

Accessit: Albet Pierre.

**Physique-Chimie**

Prix: Conésa Alfred.

Accessit : Colin André.

**Mathématiques**

Prix: Albet Pierre.

Accessit: Abécassis Elie.

**Sciences naturelles**

Prix: Conésa Alfred.

Accessit: Albet Pierre.

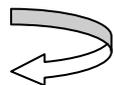
**CLASSE DE PHILOSOPHIE**

**PRIX D'EXCELLENCE:** LOPEZ Gilbert

**PRIX DES FÉLICITATIONS** (Réservé)

**PRIX DU TABLEAU D'HONNEUR**

Cohen Jacques, Lopez Claude, Lopez Gilbert, Roux Paul, Torrégrossa Jacques



**Dissertation Philosophique**

1er Prix: Roux Paul.  
2e Prix: Lopez Gilbert.  
1<sup>er</sup> Accessit: Chokroun Albert.  
2e Accessit: Torrégrossa Jacques.

**Physique-Chimie**

1<sup>er</sup> Prix: Lopez Gilbert.  
2e Prix: Torrégrossa Jacques.  
1<sup>er</sup> Accessit: Roux Paul  
2e Accessit: Cohen Jacques.

**Mathématiques**

1er Prix: Lopez Gilbert.  
2e Prix: Lopez Claude.  
1<sup>er</sup> Accessit: Cohen Jacques.  
2e Accessit: Roux Paul.

**Sciences naturelles**

1<sup>er</sup> Prix: Lopez Gilbert.  
2e Prix: Cohen Jacques.  
1<sup>er</sup> Accessit: Torrégrossa Jacques.  
2e Accessit: Roux Paul

**CLASSE DE PHILOSOPHIE - SCIENCES EXPÉRIMENTALES**

**Histoire**

1<sup>er</sup> Prix: Lopez Gilbert.  
2<sup>e</sup> Prix: Chokroun Albert.  
1<sup>er</sup> Accessit : Lopez Claude

**Anglais**

Prix: Schouraki Raoul

Accessit: Chokroun Albert.

**Arabe Littéral**

Prix: Abécassis Elie.  
Accessit: Réservé.

**Géographie**

1<sup>er</sup> Prix: Abécassis Elie  
2e Prix: Chokroun Albert.  
1<sup>e</sup> Accessit: Lopez Claude.  
2e Accessit: Cruz François.

**Espagnol**

Prix: Lopez Claude.  
Accessit: Espinosa Francis.

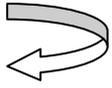
**EDUCATION PHYSIQUE ET SPORT**

**Sciences- Expérimentales**

Prix: Reuillon Jean.  
Accessit: Colin André.

**Philosophie**

1<sup>e</sup> Prix: Roux Paul  
2e Prix: Espinosa Francis.  
1<sup>er</sup> Accessit: Lopez Gilbert.  
2e Accessit: Torrégrossa Jacques.



Créé par Jean-Paul PRAT d'après le **Palmarès de la distribution des prix  
du collège de garçons de Mascara** du samedi 29 Juin 1957

**CLASSE DE PREMIERE CLASSIQUE « B » & « C »**

**PRIX D'EXCELLENCE:** (Réservé)

**PRIX DES FÉLICITATIONS** (Réservé)

**PRIX DU TABLEAU D'HONNEUR**

Garçon Jacques, Torrégrossa Alain

**Dissertation Française**

1er Prix: Réservé

**Version latine**

1er Prix: Ganancia Daniel

2e Prix: Torrégrossa Alain

Mention de Prix : Sauvage Claude.

**Thème latin.**

1er Prix:Ganancia Daniel

2e Prix: Torrégrossa Alain

1er Accessit:Ramirez Robert.

**Histoire**

1<sup>er</sup> Prix: Torrégrossa Alain

2<sup>e</sup> Prix: Faure Luc

Mention de Prix : Garçon Jacques

**Géographie**

1er Prix:Quessada Jean Claude

2e Prix: Torrégrossa Alain

**Mathématiques**

1er Prix: Nahon Jean-Louis

2e Prix: Sauvage Claude.

1er Accessit: Martin Jean-Claude

**Sciences Physiques**

1er Prix: Garçon Jacques

2e Prix: Moner Jean-Robert

1<sup>er</sup> Accessit: Amar Maurice

2e Accessit: Benichou Jean-Pierre

**Récitation Latine & Française**

1 er Prix: Ganancia Daniel

2e Prix: Torrégrossa Alain

1 er Accessit: Garçon Jacques.

**Education Physique & Sports**

1 er Prix: Martin Jean-claude

2<sup>e</sup> Prix : Ramirez Robert.

1<sup>er</sup> Accessit: Sauvage Claude.

2e Accessit: Torrégrossa Alain

3<sup>e</sup> Accessit : Barbier Hubert

4<sup>e</sup> Accessit : Amar Maurice

**CLASSE DE PREMIERE MODERNE 1**

**PRIX D'EXCELLENCE:** (Réservé)

**PRIX DES FÉLICITATIONS** (Réservé)

**PRIX DU TABLEAU D'HONNEUR** (Réservé)

**Dissertation Française**

Réservé

**Histoire**

Prix : Benhamou Daniel

**Géographie**

Prix : Mirallès Michel

Mention de Prix : Benhamou Daniel

**Récitation**

1<sup>er</sup> Prix:Berenguer Norbert

2<sup>e</sup> Prix : Roudier René

1<sup>er</sup> Accessit : Benhamou Daniel

2<sup>e</sup> Accessit : Eginard Pierre.

**Education Physique & Sports**

1<sup>er</sup> Prix:Pérez Gérard

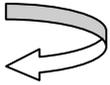
2<sup>e</sup> Prix : Costa Georges

1er Accessit : Nahon Michel

2<sup>e</sup> Accessit : Martinez Jean-Claude

3<sup>e</sup> Accessit : Lacroux Jean-Paul

4<sup>e</sup> Accessit : Cortès Serge



Créé par Jean-Paul PRAT d'après le **Palmarès de la distribution des prix du collège de garçons de Mascara** du samedi 29 Juin 1957

**CLASSE DE PREMIÈRE MODERNE II**

**PRIX D'EXCELLENCE** (Réservé)

**PRIX DES FÉLICITATIONS** (Réservé)

**PRIX DU TABLEAU D'HONNEUR**

Lacoste Robert, Touboul Marcel.

**Dissertation Française**

Prix: Lignon Jean-Marie.  
Accessit: Garcia Robert.  
Accessit: Lacoste Gabl'iel.

**Histoire**

1<sup>er</sup> Prix: Touboul Marcel.  
2<sup>e</sup> Prix: Lignon Jean-Marie.

1<sup>er</sup> Accessit : Navarro Gilbert.  
2e Accessit: Lacoste Robert.

**Géographie**

1<sup>er</sup> Prix: Lignon Jeaffl-Marie.  
2<sup>e</sup> Prix' Touboul Marcel.

1<sup>er</sup> Accessit: Bousquet Norbert.  
2<sup>e</sup> Accessit: Azincot Robert,

**CLASSES DE PREMIÈRES CLASSIQUE "B" "C" Moderne 1, 2 & M1**

**Anglais (1<sup>e</sup> groupe.)**

1<sup>er</sup> Prix: Amar Maurice.  
2<sup>e</sup> Prix: Torregrossa Alain,  
1<sup>er</sup> Accessit: Sauvage Claude.  
2<sup>e</sup> Accessit : Miralles Michel.

**Anglais (2<sup>e</sup> groupe)**

1e Prix: Ganancia Daniel.  
2<sup>e</sup> Prix : Bénichou Jean-Pierre.

1<sup>er</sup> Accessit : Benhallal Armand.  
2<sup>e</sup> Accessit: Benhamou Daniel.

**Arabe Littéral**

1<sup>er</sup> Prix: Garmala Mustapha.

2<sup>e</sup> Prix: Ramirez Robert.  
1e Accessit: Ghouadni Rachid.  
Mention de Prix : Yahaoui Mahmoud.

**Arabe Dialectal**

1 e Prix: Garmala Mustapha.  
2<sup>e</sup> Prix: Ramirez Robert.  
1<sup>er</sup> Accessit: Benhamou Martial  
2<sup>e</sup> Accessit: Lacroux Jean-Paul.

**Mathématiques**

1<sup>er</sup> Prix: Touboul Marcel.  
2<sup>e</sup> Prix: Garcia Gabriel.  
1<sup>er</sup> Accessit: Lacoste Robert.

**Sciences Physiques**

1<sup>er</sup> Prix; Touboul Marcel.  
2e Prix: Senano Henri.  
1<sup>er</sup> Accessit: Lignon Jean-Marie.  
2<sup>e</sup> Accessit: Navarro Gilbert.

**Récitation**

1 e Prix; Touboul Marcel.  
2<sup>e</sup> Prix : Yahiaoui Mahmùud.  
1<sup>er</sup> Accessit: Azincot Robert.  
2e Accessit ; Marlinez Camille.

**Education Physique & Sports**

1<sup>er</sup> Prix: Navarro Gilbert.  
2e Prix: Serrano Henri,  
1<sup>er</sup> Accessit: Tavéra Jean-Jacques.  
2<sup>e</sup> Accessit; Benarouch Marcel.

**Espagnol**

1<sup>er</sup> Prix: Sauvage Claude.  
2<sup>e</sup> Prix : Julia Georges  
1e Accessit; Garçon Jacques.  
2<sup>e</sup> Accessit: Amar Maurice.  
3e Accessit : Ghouadni Rachid  
4<sup>e</sup> Accessit: Lacoste Robert.  
5<sup>e</sup> Accessit : Quessada Jean-Claude.

**Mathématiques**

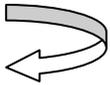
1e Prix: Ganancia Daniel.  
2<sup>e</sup> Prix: Roudier Hené.  
1<sup>er</sup> Accessit: Benhamou Daniel.  
2<sup>e</sup> Accessit : Garcia Roger,  
3<sup>e</sup> Accessit: Nahon Michel.  
4e Accessit: Vicédo André,  
5e Accessit : Mirallès Michel.

**Sciences Physiques**

1e Prix: Ganancia Daniel.  
1<sup>er</sup> Prix: Nahon Michel.  
1<sup>er</sup> Accessit : Vicédo André.  
2e Accessit : Benhamou Daniel.  
3<sup>e</sup> Accessit : Garcia Roger,  
4e Accessit, Mirallès : Michel.  
4<sup>e</sup> Acc, ex æquo: Perez Gérard.

**Sciences Naturelles**

1<sup>er</sup> Prix: Bukovinsky Jean-Pierre.  
ex æquo : Serrano Henri,  
1<sup>er</sup> Accessit: Mirallès Michel.  
ex æquo : Azincot Robert.



**CLASSE DE SECONDE CLASSIQUE "B" & "C.,**

**PRIX D'EXCELLENCE**

BRAU Jean-Claude

**PRIX DES FÉLICITATIONS (Réservé)**

**PRIX DU TABLEAU D'HONNEUR**

Benalal Michel, Brau Jean-Claude, Nakam Jacques.

**Composition Française**

1er Prix: Réservé.  
1er Accessit: Bénalal Armand  
2e Accessit: Tréminio Jean Claude

**Version latine**

1er Prix: Brau Jean-Claude.  
1er Accessit: Benalal Michel.

**Thème Latin**

1er Prix: Brau Jean-Claude.  
2e Prix: Soyer Jean.  
1<sup>er</sup> Accessit : Benalal Michel  
ex aequo : Guigui Jean-Claude.

**Dessin**

1<sup>er</sup> Prix: Renalal Michel.  
2<sup>o</sup> Prix: Brau Jean-Claude.  
1er Accessit: Nakam Jacques.  
2e Accessit: Vessiot Claude.  
3e Accessit: Soyer Jean.

**Géographie**

1<sup>er</sup> Prix: Brau Jean Claude  
1<sup>er</sup> Prix: Benalal Michel

**Récitation**

1<sup>er</sup> Prix: Benalal Michel.  
2e Prix: Tréminio Jean Claude,  
1<sup>o</sup> Accessit: Geolle Gérard.  
2e Accessit: Soyer Jean.  
3e Accessit: Azérad Pierre.  
Mention de Prix: Bendrehen Gérard

**Mathématiques**

1er Prix: Brau Jean-Claude.  
2e Prix: Benalal Michel.

**Physique-Chimie**

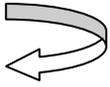
1er Prix: Geolle Gérard.  
2e Prix: Brau Jean-Claude.  
1e Accessit: Sanchez Jean-Claude,

**Histoire**

1<sup>er</sup> Prix: Brau Jean-Claude.  
2e Prix: Castieau Philippe.  
1<sup>er</sup> Accessit: Geolle Gérard.  
2e Accessit: Benalal Michel.  
Ment. de Prix: Valéro Jean\_Claude.

**Education Physique & Sportive**

1er Prix: Zouati Sylvain.  
2<sup>e</sup> Prix: Castieau Philippe.  
1<sup>er</sup> Accessit: Brau Jean-Claude.  
2e Accessit: Vessiot Claude.  
3e Accessit: Gugui Jean-Paul



**CLASSE DE SECONDE MODERNE 1 & M1**

**PRIX D'EXCELLENCE**

(Réservé)

**PRIX DES FÉLICITATIONS**

(Réservé)

**PRIX DU TABLEAU D'HONNEUR**

Canessa Louis, Gomez Alain, Keranflec'h Jean, Lageot Jean-Pierre, Ortéga Hubert, Tayebi Bouchentouf.

**Composition Française**

1er Prix: Canessa Louis.

**Dessin**

1er Prix; Chambet Guy.

2e Prix: Canessa Louis.

**Histoire**

1 er Prix: Tayebi Bouchentouf

2e Prix: Olivarès Jean.

1er Accessit: Mauriès Philippe.

2e Accessit: Galiana Sylvain.

3e Accessit: Favié Alain.

1er Accessit: Asnar Henri

2e Accessit: Ortéga Hubert.

3e Accessit : Bourgeon Christian

4e Accessit: Olivarès Jean.

**Géographie**

1er Prix: Keranflec'h Jean-Yves

2e Prix: Favié Alain,

1er Accessit: Lageot Jean-Pierre.

2e Accessit: Gomez Alain,

3e Accessit: Galiana Sylvain

**Education Physique & Sportive**

1 er Prix: Salducci Francis.

2e Prix: Garrigo Yves.

1er Accessit: Crémadès Fernand.

2e Accessit: Galiana Sylvain

3° Accessit: Favié Alain.

4e Accessit: Avellan Joseph.

**Récitation**

1 er Prix: Canessa Louis.

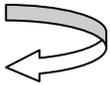
2e Prix : Lageot Jean-Pierre.

1 e Accessit: Keranflec'h Jean-Yves.

2e Accessit: Ortéga Hubert.

ex aequo : Olivarès Jean.

3e Accessit: Mauriès Philippe.



Créé par Jean-Paul PRAT d'après le **Palmarès de la distribution des prix**  
**du collège de garçons de Mascara** du samedi 29 Juin 1957

**CLASSE DE SECONDE MODERNE 2 & MODERNE 4**

**PRIX D'EXCELLENCE**

Irissou Pierre

**PRIX DES FÉLICITATIONS**

(Réservé)

**PRIX DU TABLEAU D'HONNEUR**

Casas Mariano, Irissou Pierre, LatTorgue Emile, Lopez Gabin, Sonntag Alain, Victoria Alain.

**Composition Française**

Prix: Réservé.

1<sup>er</sup> Prix: Ségura Jean-Claude.

2<sup>e</sup> Prix: Schlegel Jean.

Accessit: Réservé.

**Géographie**

1<sup>er</sup> Prix: Ségura Jean Claude.

2<sup>e</sup> Prix: Sonntag Alain.

1<sup>er</sup> Accessit : Irissou Pierre.

2<sup>e</sup> Accessit: Bellet Eugène.

3<sup>e</sup> Accessit: Lopez Gabin.

**Récitation Française**

1er Prix: Irissou Pierre.

2<sup>e</sup> Prix: Casas Mariano.

1er Accessit: Schlegel Jean.

2e Accessit: Ségura Jean-Claude.

3<sup>e</sup> Accessit: Lafforgue Emile.

4<sup>e</sup> Accessit: Gongora Maunel

Mention de Prix: Eskillazi Andre.

**Mathématiques**

1er Prix; Irissou Pierre.

2<sup>e</sup> Prix: Casas Mariano.

**Histoire**

1er Accessit: Gongora Manuel.

2e Accessit: Sonntag Alain.

3e Accessit: Lopez Gabin.

4<sup>e</sup> Accessit: Schlegel Jean.

**Sciences Physiques**

1<sup>er</sup> er Prix: Irissou Pierre.

2<sup>e</sup> Prix: Casas Mariano.

1<sup>er</sup> Accessit : Gongora Manuel.

2e Accessit: Sonntag Alain.

3e Accessit: Llobères Robert.

**Dessin**

1er Prix: Bellet Eugène.

2e Prix: Mora Pierre

1er Accessit: Lopez Gabin.

2e Accessit : Irissou Pierre.

3<sup>e</sup> Accessit ; Sonntag Alain

4e Accessit: Llobères Hobert

**Education Physique & Sports**

1<sup>er</sup> Prix: Perrier Gérard.

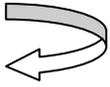
2<sup>e</sup> Prix : Schlegel Jean

1er Accessit; Sanchez Jean.

2e Accessit; Burgos Emmanuel.

3e Accessit: Victoria Alain.

4e Accessit: Bouaziz Jean-Claude



**CLASSE DE SECONDES CLASSIQUE "B" "C" & Moderne 1, 2, M1**

**Anglais (1<sup>o</sup> group.)**

1er Prix: Treminio Jean-Claude.  
2e Prix: Sonntag Alain.  
1<sup>er</sup> Accessit: Bellet Eugène.  
1er Acc. ex aequo : Nakam Jacques.

**Anglais (2e groupe)**

1<sup>er</sup> Prix: Serra Sylvère.  
2e Prix: Tobailem Paul.

1er Accessit: Ortega Hubert.  
2e Accessit: Lageot Jean-Pierre.

**Arabe Littéral**

1er Prix: Tayebi Bouchentouf,  
2e Prix : Benmessabih Ali.

**Anglais (2e langue)**

Prix: Benalal Michel.  
Accessit: Guigui Jean-Paul.

**Arabe Dialectal**

1<sup>er</sup> Prix ; Tayebi Bouchentouf  
Accessit: Benmessabih Ali.

**Allemand (2<sup>e</sup> langue)**

Prix: Réserve,

**Espagnol (2<sup>o</sup> langue)**

1er Prix: Brau Jean Claude.  
2e Prix: Lageot Jean-Pierre.  
1er Accessit: Ortéga Hubert.  
2e Accessit: Casas Mariano.  
3e Accessit: Canessa Louis.  
4e Accessit: Treminio Jean-Claude.  
Ment, d'Acc. : Sonntag Alain,

**Mathématiques**

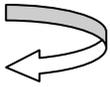
1er Prix: Gomez Alain.  
2e Prix: Salinas Dellis.  
1er Accessit: Favié Alain.  
2e Accessit: Ortéga Hubert.  
ex œquo :Soyer Jean.

**Sciences Physiques**

1er Prix: Keranflec'h Jean.  
2<sup>e</sup> Prix: Asnar Henri.  
1er Accessit: Gomez Alain.  
2<sup>e</sup> Accessit: Cremadès Fernand.  
3<sup>e</sup> Accessit: Bourgeon Christia n.  
Ment d'Acc.: Tayebi Bouchentouf.

**Sciences Naturelles (M1)**

1 er Prix: Irissou Pierre.  
2e Prix: Victoria Alain.  
  
1er Accessit: Gomez Alain  
2e Accessit: Schlegel Jean.  
3e Accessit: Gongora Manuel.  
4e Accessit: Avellan Joseph.  
Ment. d'Acc. : Chambet Guy.



Créé par Jean-Paul PRAT d'après le **Palmarès de la distribution des prix**  
**du collège de garçons de Mascara** du samedi 29 Juin 1957  
**CLASSE DE TROISIÈME CLASSIQUE "B"**

**PRIX D'EXCELLENCE**

MEYER Jean Paul

**PRIX DES FÉLICITATIONS**

(Réservé)

**PRIX DU TABLEAU D'HONNEUR**

Kalifa Denis, Meyer Jean-Paul, Vaugien Jean-Victor.

**Rédaction**

1er Prix: Kalifa Denis.

**Orthographe & Grammaire**

1er Prix: Kalifa Denis,  
2e Prix: Bouchetata Ahmed.  
1er Accessit: Meyer Jean-Paul.  
2e Accessit: Boronad Yves.

**Version Latine**

1er Prix: Vaugien Jean-Victor.  
2e Prix: Marchat Jean Pierre.  
1<sup>er</sup> Accessit: Kalifa Denis.

**Thème Latin**

1er Prix: Vaugien Jean-Victor.

**Histoire**

1er Prix: Kalifa Denis.  
2e Prix: Bidolet André,  
1er Accessit: Meyer Jean-Paul.  
2e Accessit: Ermosilla Joseph,  
3e Accessit: Marchat Jean-Pierre.  
Mention d'Acces : Noguès Marc.

**Géographie**

1<sup>er</sup> Prix: Marchat Jean-Pierre.  
2e Prix: Meyer Jean-Paul.  
1er Accessit: Ermosilla Joseph.  
2e Accessit: Vaugien Jean-Victor.  
3e Accessit: Boronad Yves.  
Ment. de Prix: Bouchetata Ahmed.

**Mathématiques**

1er Prix: Meyer Jean Paul.  
2e Prix : Vaugien Jean- Victor.  
1er Accessit: Vaugien Bernard.  
2e Accessit: Ermosilla Joseph.

**Sciences Naturelles**

1er Prix: Meyer Jean-Paul.  
2e Prix: Ermosilla Joseph.  
1er Accessit: Marchat JeanPierre.  
2e Accessit: Bidolet André.  
3e Accessit: Noguès Marc.

**Récitation**

1er Prix: Vaugien Jean- Victor.  
2e Prix: Bouchetata Ahmed.  
1er Accessit: Kalifa Denis.  
2e Accessit : Ermosilla Joseph.  
3e Accessit : Noguès Marc

**Dessin**

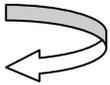
1er Prix: Vaugien Jean-Victor.  
2e Prix: Meyer Jean Paul.  
1er Accessit: Noguès Marc.  
2e Accessit: Ermosilla Joseph.  
Ment. d'Acces. : Bouchetata Ahmed.

**Education Musicale**

1<sup>er</sup> Prix : Hassenforder Paul.  
2e Prix : Meyer Jean-Paul.  
1er Accessit: Ghouadni Mahi.  
2e Accessit: Ermosilla Joseph.  
3e Accessit. Géghre Claude.

**Education Physique**

1er Prix: Meyer Jean-Paul.  
2e Prix: Navarro Robert.  
1<sup>er</sup> Accessit: Ney Robert.



Créé par Jean-Paul PRAT d'après le **Palmarès de la distribution des prix**  
**du collège de garçons de Mascara** du samedi 29 Juin 1957

## **CLASSE DE TROISIÈME MODERNE1**

### **PRIX D'EXCELLENCE**

(Réservé)

### **PRIX DES FÉLICITATIONS** (Réservé)

### **PRIX DU TABLEAU D'HONNEUR** Réservé

#### **Rédaction**

Prix: Réservé.

#### **Orthographe & Grammaire**

1er Prix: Hariot Jacques.

2e Prix: Solvès Roger.

1er Accessit: Amouyal René.

2e Accessit: Aveline Jean-Claude

3e Accessit : Amsallem Armand.

#### **Histoire**

1er Prix: Pérez David.

2e Prix: Aveline Jean-Claude.

#### **Géographie**

1<sup>er</sup> Prix: Aveline Jean-Claude

2e Prix: Malé Jean Pierre.

#### **Récitation**

1<sup>er</sup> Prix: Solvès Roger.

2e Prix: Noguès Gérard,

1er Accessit: Sarfati Philippe

2e Accessit: Hariot Jacques

3e Accessit: Maté Jean-Pierre.

Ment. de Prix: Amsallem Armand.

#### **Mathématiques**

1re Prix: Pérez David.

#### **Sciences Naturelles**

1er Prix: Bénichou Armand.

2e Prix: Pérez David.

1<sup>er</sup> Accessit: Sarfati Philippe.

#### **Dessin**

1er Prix: Gomez Joseph.

2e Prix: Torrégano Georges.

1<sup>er</sup> Accessit: Escudéro Christian.

2e Accessit : Kemmoun Jean-Paul.

3e Accessit: Benichou Armand.

#### **Education Musicale**

1er Prix: Gomez Joseph,

2e Prix: Torrégano Georges.

1er Accessit: Escudéro Christian.

2e Accessit: Hariot Jacques

ex aequo : Cano Sauveur.

Ment. d'Acc. : Sarfati Philippe.

#### **Education Physique**

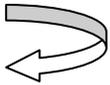
1er Prix: Kemmoun Jean Paul.

2e Prix: Bouabsa Benamar.

1er Accessit: Gomez Joseph.

2e Accessit: Pérez Da vid,

3e Accessit: Noguès Gérard.



**CLASSE DE TROISIÈME MODERNE II**

**PRIX D'EXCELLENCE**

(Réservé)

**PRIX DES FÉLICITATIONS**

(Réservé)

**PRIX DU TABLEAU D'HONNEUR**

MARTIN Serge

**Récitation**

1er Prix: Martin Serge.

2° Prix: Egéa Pierre.

**Orthographe & Grammaire**

Prix: Egéa Pierre.

**Histoire**

1er Prix: Martin Serge.

2e Prix: Blanca Yvon.

1<sup>er</sup> Accessit: Mirallès Pierre.

**Géographie**

1<sup>er</sup> Prix: Blanca Yvon.

2° Prix: Barthet Georges.

1er Accessit: Martin Serge.

2° Accessit: Mirallès Pierre.

**Récitation**

1er Prix; Blanca Yvon.

2° Prix: Barthet Georges.

1er Accessit: Mirallès Pierre.

2e Accessit: Ricard Jacques.

3e Accessit: Djaroud Mohamed.

**Mathématiques**

Prix: Tobélem Roger.

**Sciences Naturelles**

1<sup>er</sup> Prix: Amat Emile.

2° Prix: Blanca Yvon.

1<sup>er</sup> Accessit: Mirallès Pierre.

2e Accessit : Martin Serge.

3° Accessit: Loup Jean-Louis.

**Dessin**

1<sup>er</sup> Prix: Blanca Yvon.

2° Prix : Ricard Jacques.

1er Accessit: Amat Emilé.

2e Accessit: Tobélem Hoger.

3° Accessit: Loup Jean-Louis.

**Education Musicale**

1er Prix: Lardinoit Guy.

ex aequo: Harthet Georges.

1er Accessit: Blanca Yvon.

2e Accessit : Sierra Pierre.

3° Accessit : Amat Emile.

**Education Physique**

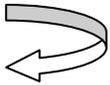
1er Prix: Amat Emile.

2e Prix: Barthet Georges.

1er Accessit: Mirallès Pierre.

2e Accessit: Bouhemar Mahiedine,

Ment. de Prix: Djaroud Mohamed.



**CLASSES DE TROISIÈMES CLASSIQUE "B" & MODERNE I & II**

**Anglais (1° langue)**

1er Prix: Solvès Roger.

2e Prix: Gomez Joseph.

1er Accessit : Benzekri Jules.

2e Accessit: Egéa Pierre.

3e Accessit: Meyer Jean. Paul.

4e Accessit: Escudéro Christian.

5e Accessit: Marchat Jean.Pierre.

Ment. d'Acc. : Amsallem Armand.

**Arabe Littéral**

1er Prix: Ghaouti Mustapha.

Accessit: Djaroud Mohamed.

Ment. de Prix: Chentouf Hachemi.

**Arabe Dialectal**

Prix: Bouabsa Benamar.

Ment. de Prix: Chentouf Hachemi.

**Allemand (2e langue)**

1<sup>er</sup> Prix: Benzekri Jules.

2e Prix: Blanca Yvon.

1er Accessit: Martin Serge.

**Anglais (2e langue)**

1er Prix: Hariot Jacques.

Accessit: Djaroud Mohamed.

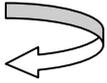
**Espagnol (2° langue)**

1er Prix: Marchat Jean Pierre.

2e Prix: Ermosilla Joseph.

1er Accessit: Solvès Roger.

2e Accessit: Gomez Joseph.



Créé par Jean-Paul PRAT d'après le **Palmarès de la distribution des prix du collège de garçons de Mascara** du samedi 29 Juin 1957

**CLASSE DE QUATRIÈME CLASSIQUE "B"**  
**PRIX D'EXCELLENCE**

(Réservé)

**PRIX DES FÉLICITATIONS**

Réservé

**PRIX DU TABLEAU D'HONNEUR**

Bauchat Alain, Senouci Bachir.

**Rédaction**

1er Prix: Reiland Jean-Pierre.

Accessit: Lekehal Mohamed.

**Orthographe & Grammaire**

1er Prix: Senouci Bachir.

2° Prix: Bauchat Alain.

1<sup>er</sup> Accessit: Reiland Jean Pierre.

2° Accessit: Ballester Jean-Pierre.

**Version Latine**

Prix : Réservé,

**Thème Latin**

1er Prix: Ballester Jean-Pierre.

2° Prix: Benmessabih Abdelkader

1er Accessit : Guindos Raphaël.

2° Accessit : Bensafir Hadj.

Ment. d'Acc. : Bauchat Alain.

**Histoire**

1er Prix; Nédèlec Jean-Marie.

2° Prix: Senouci Bacbir.

1er Accessit: Gomez Georges.

2e Accessit: Lekehal Mohamed.

3° Accessit: Bensafir Hadj.

4° Accessit: Guindos Raphaël.

**Géographie**

1<sup>er</sup> Prix: Nédèlec Jean-Marie.

2° Prix: Gomez Georges.

1<sup>er</sup> Accessit; Bensafir Hadj.

**Récitation**

1er Prix: Dayan Yves.

2e Prix: Quilès Alain.

1<sup>er</sup> Accessit: Bensafir Hadj,

2° Accessit: Chamaillard Michel.

3° Accessit: Guiot Jean Claude.

4° Accessit: Gomez Georges.

ex aequo : Hidalgo Jean Pierre.

ex aequo : Beck Francis.

**Mathématiques**

Prix; Bauchat Alain.

**Sciences Naturelles**

Prix: Gomez Georges.

**Dessin**

1<sup>er</sup> Prix: Guedider Ahmed.

2e Prix: Bauchat Alain.

1er Accessit: Guindos Raphaël.

2° Accessit: Gomez Georges.

3° Accessit: Bonnet Claude.

ex requo : Guiot Jean-Claude.

5° Accessit: Tolédano René.

**Education Musicale**

1<sup>er</sup> Prix: Dayan Yves.

2e Prix: Bauchat Alain.

1er Accessit: Beck Francis.

2° Accessit: Chamaillard Michel.

3° Accessit : Ballester Jean-Pierre.

ex aequo : Plaza Jean-Perre.

5° Accessit: Bonnet Claude.

ex aequo : Mulet André.

**Education Physique**

1<sup>er</sup> Prix: Tavera Michel.

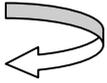
2e Prix; Lekehal Michel.

1er Accessit: Nédèlec Jean-Marie.

2e Accessit: Aknine Gilbert.

3e Accessit: BataDa Albert.

4° Accessit; Bonnet Claude.



Créé par Jean-Paul PRAT d'après le **Palmarès de la distribution des prix**  
**du collège de garçons de Mascara** du samedi 29 Juin 1957

**CLASSE DE QUATRIÈME MODERNE 1**  
**PRIX D'EXCELLENCE: GUIRADO Guy**  
**PRIX DES FÉLICITATIONS : GUIRADO Guy**  
**PRIX DU TABLEAU D'HONNEUR**  
Bensoussan Jacques, Guirado Guy. Tebou1 Joseph.

**Rédaction**

1er Prix: Guirado Guy

**Orthographe & Grammaire**

1er Prix: Chambers Jean.

2e Prix: Maman André.

1er Accessit : Bensoussan Jacques.

2e Accessit: Guirado Guy.

3e Accessit : Hariot Michel.

4e Accessit: Saint Marc Michel.

5e Accessit: Toboul Joseph

6e Accessit: Dayan Jacq ues.

**Histoire**

1er Prix: Guirado Guy.

2e Prix: Martinez Hoger.

1er Accessit: Dayan Jacques.

2° Accessit: Hariot Michel.

3e Accessit: Botinelli Gérard.

4e Accessit: Nouven Guy.

5e Accessit. Cou tens Marcel.

6e Accessit: Couragier Claude.

**Géographie**

1er Prix: Guirado Guy.

2e Prix: Saint-Marc Michel.

1<sup>er</sup> Accessit: Bensoussan Jacques.

2e Accessit: Dayan Jacques.

3e Accessit: Teboul Joseph.

4e Accessit: Ait Abdellah Abder.

5e Accessit: Maman André.

6e Accessit: Martinez Roger.

**Récitation**

1er Prix: Palma Jean-Claude.

2e Prix: Guirado Guy.

1er Accessit: Mansouri Mohamed.

2e Accessit: Mirallès Jean François.

3e Accessit: Botinelli Gérard

4e Accessit: Bouchentouf Mohamed.

5e Accessit: Hariot Michel.

6° Accessit: Chambers Jean.

**Mathématiques**

1er Prix: Coutens Marcel.

2e Prix: Bettan Daniel.

1er Accessit: Chambers Jean.

2e Accessit: Guirado Guy.

**Sciences Naturelles**

1er Prix: Guirado Guy.

2e Prix: Martinez Roger.

1er Accessit: Reuillon Jean.Pierre.

2e Accessit Sierra Alain.

3e Accessit Mirallès Jean François.

4e Accessit: Saint Marc Michel.

5e Accessit: Teboul Joseph.

6e Accessit: Couragier Claude.

**Dessin**

1er Prix: Chambers Jean.

2e Prix: Cazorla André.

1er Accessit: Sierra Alain.

2e Accessit: Botinelli Gérard.

3e Accessit: Mlansouri Mohamed.

4e Accessit: Martinez Roger.

5e Accessit: Téclès Gérard.

**Education Musicale**

1er Prix: Bensoussan Jacques.

2e Prix: Botinelli Gérard.

1er Accessit: Chambers Jean.

ex aequo : Reuillon Jean-Pierre.

3e Accessit: Couragier Claude.

ex aequo: Guenoun Robert.

5° Accessit: Maman André.

ex aequo : Mirallès Jean-François.

**Education Physique & Sportive**

1<sup>er</sup> Prix: Nouven Guy.

2° Prix: Mansouri Mohamed.

1er Accessit: Mirallès Jean-François.

2e Accessit: Hariot Michel.

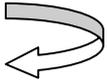
3e Accessit: Palma Jean Claude.

4e Accessit: Bitteur Mohamed.

5e Accessit: Couragier Claude.

6e Accessit: Baouch Mohamed.

Mention de Prix: Simpé Gustave.



Créé par Jean-Paul PRAT d'après le **Palmarès de la distribution des prix**  
**du collège de garçons de Mascara** du samedi 29 Juin 1957

## CLASSE DE QUATRIÈME MODERNE II

### PRIX D'EXCELLENCE

(Réservé)

### PRIX DES FÉLICITATIONS

(Réservé)

### PRIX DU TABLEAU D'HONNEUR

Gil René, Prat Jean-Paul.

#### Rédaction

Prix: Audouard Christian.

#### Orthographe & Grammaire

1<sup>er</sup> Prix: Bénichou André.

2<sup>o</sup> Prix: Dozo Jean-Marin.

1er Accessit: Outin Paul.

2<sup>o</sup> Accessit : Prat Jean-Paul.

3e Accessit : Paillard Daniel

4<sup>o</sup> Accessit: Karmann Jean-Pierre

#### Histoire

1er Prix: Paillard Daniel.

2<sup>o</sup> Prix: Prat Jean-Paul.

1<sup>er</sup> Accessit: Gîl René.

#### Géographie

1er Prix: Prat Jean-Paul.

2<sup>o</sup> Prix: Gil René.

1er Accessit: Paillard Daniel.

2<sup>o</sup> Accessit: Lopez Antoine.

3e Accessit: Escriba Vincent.

Ment. d'Acct: Akacem Abder.

#### Récitation

1<sup>er</sup> Prix: Prat Jean-Paul.

2<sup>o</sup> Prix: Médioni Hachemi.

1er Accessit: Gil René.

2e Accessit : Bénichou André.

3<sup>o</sup> Accessit : Grumo Jean-Claude;

4<sup>o</sup> Accessit:Postigo Jean-Pierre.

Ment. de Prix: Akacem Abder

#### Mathématiques

1<sup>er</sup> Prix: Prat Jean-Paul.

2<sup>o</sup> Prix: Audouard Christian.

#### Sciences Naturelles

1er Prix: Gil René,

2<sup>o</sup> Prix: Prat Jean Paul.

1<sup>er</sup> Accessit: Escriba Vincent.

2e Accessit: Cross Jean François.

3e Accessit: Bénichou André.

#### Dessin

1<sup>er</sup> Prix: El Baz Paul.

2<sup>o</sup> Prix: Gil René

1<sup>er</sup> Accessit: Escriba Vincent.

2<sup>o</sup> Accessit : Lorez Jean-Marie.

3e Accessit: Dozo Jean Marie.

4<sup>o</sup> Accessit: Garrigos Roland.

5e Accessit: Grumo Jean-Claude.

#### Education Musicale

1er Prix: Audouard Christian.

2<sup>o</sup> Prix: Molla Bernard.

1<sup>er</sup> Accessit: Escriba Vincent.

2e Accessit: Paillard Daniel.

3<sup>o</sup> Accessit : Prat Jean-Paul.

4e Accessit. Karmann Jean-Pierre

5e Accessit: Grumo Jean-Claude

#### Education Physique

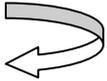
1er Prix: Lopez Antoine.

2e Plix : Picanon Georges.

1er Accessit : El Baz Paul.

2<sup>o</sup> Accessit: Audouard Christian

3e Accessit: Jaulent Edgard.



**CLASSE DE QUATRIÈME CLASSIQUE "B" & MODERNE 1 & II**

**Anglais (1<sup>o</sup> langue) groupe 1**

1er Prix: Guirado Guy.  
2e Prix: Guindos Raphaël  
1er Accessit : Cazorla André,  
2e Accessit: Mirallès Jean-François.  
3e Accessit: Dayan Jacques,  
4e Accessit : Garcia Roland.

**Anglais (1e langue) groupe II**

Prix: Dozo Jean-Marie.

**Arabe Littéral**

1er Prix: Chentouf Abdellaziz,  
2e Prix: Lekehal Mohamed.  
1er Accessit: Khelil Abdellatif.  
2e Accessit: Mansouri Mohamed,  
3e Accessit: Baouch Mohamed,  
4e Accessit: Senouci Bachir.  
Ment d'Ac: Bouchentouf Mohamed.

**Allemand (1e langue)**

1er Prix: Bensoussan Jacques,  
2e Prix: Benmessabih Abder,  
1er Accessit: Bauchat Alain,  
2e Accessit; Sierra Alain,

**Anglais (2e langue)**

1er Prix: Benmessabih Abder,  
2e Prix: Bensoussan Jacques,  
1<sup>er</sup> Accessit: Senouci Bachir.  
2e Accessit. Khelil Abdellatif.  
3e Accessit: Djellouli Ahmed.  
4e Accessit: Sierra Alain.  
5e Accessit: Bauchat Alain.

**Arabe Dialectal**

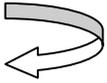
1er Prix: Lekehal Mohamed.  
2e Prix: Chentouf Abdellaziz.  
1<sup>er</sup> Accessit: Mansouri Mohamed,  
2e Accessit: Baouch Mohamed,  
3e Accessit: Guedider Ahmed.  
Ment d'Ac: Bouchentouf Mohamed.

**Allemand (2e langue)**

1er Prix: Dayan Jacques.  
2e Prix; Guirado Guy,  
1er Accessit: Couragier Claude,  
2e Accessit: Reuillon Jean-Pierre,

**Espagnol (2e langue)**

1er Prix: Plaza Roger.  
2e Prix: Reiland Jean-Pierre.  
1<sup>er</sup> Accessit: Chambers Jean.  
ex aequo : Ballester Jean-Pierre,  
3e Accessit: Gil René.  
4e Accessit: Guiot Jean-Claude.  
5e Accessit: Cazorla André,  
6e Accessit: Palma Jean-Claude.  
7e Accessit: Guindos Raphaël.



Créé par Jean-Paul PRAT d'après le **Palmarès de la distribution des prix  
du collège de garçons de Mascara** du samedi 29 Juin 1957

## ~~CLASSE DE CINQUIÈME CLASSIQUE A~~ (suite)

### **PRIX D'EXCELLENCE**

SEGUIN Jean Claude

### **PRIX DES FÉLICITATIONS**

SEGUIN Jean-Claude

#### **Récitation Latine & Française**

1er Prix: Antibi André.

2e Prix: Seguin Jean Claude.

1e Accessit: Alézra Samuel.

2e Accessit: Azérad Jean.

1<sup>er</sup> Prix: Seguin Jean Claude.

3e Accessit: Teboul Gérard.

2<sup>e</sup> Prix: Bardy François.

4e Accessit: Bardy François.

1<sup>er</sup> Accessit: Alézra Samuel.

5e Accessit: Atacir Jean-Pierre.

6e Accessit: Kalifa André.

6e Accessit: Kalifa André.

#### **Orthographe & Grammaire**

##### **Mathématiques**

1er Prix: Seguin Jean-Claude.

1<sup>er</sup> Prix: Antibi André.

2e Prix: Alézra Samuel.

1<sup>er</sup> Accessit: Azérad Jean.

1<sup>er</sup> Prix: Seguin Jean-Claude.

2e Accessit: De Fuentès Gérard.

2e Prix: Azérad Jean.

3e Accessit: Seguin Jean Claude.

1<sup>er</sup> Accessit: Kalifa André.

4e Accessit: Elbaz Marc.

5e Accessit: Lévy Alain.

5e Accessit: Lévy Alain.

3e Accessit: Alézra Samuel.

##### **Sciences Naturelles**

Ment. d'Acct. : Antibi André.

1<sup>e</sup> Prix: Azérad Jean.

Thème latin  
2e Prix: Seguin Jean-Claude.

1<sup>er</sup> Accessit: Bardy Régis.

1<sup>er</sup> Prix: Seguin Jean-Claude.

ex æquo : Knapp Alain.

2e Prix: Antibi André.

3e Accessit: Bauchat Gérard.

1<sup>er</sup> Accessit: Azérad Jean.

4e Accessit : Alézra Samuel.

2e Accessit: Kalifa André.

5e Accessit: Antibi André.

3e Accessit: Alézra Samuel.

6<sup>e</sup> Accessit: Lopez Jean-Pierre.

4<sup>o</sup> Accessit : Lévy Alain.

ex æquo : Teboul Gérard.

5<sup>e</sup> Accessit: Valéro Jean-Pierre.

### **PRIX DU TABLEAU D'HONNEUR**

Alézra Samud, Anlibi André, Azérad Jean, Bauchat Gérard,

Seguin Jean-Claude.

#### **Histoire**

1er Prix: Azérad Jean.

2<sup>o</sup> Prix: Antibi André.

1er Accessit: Lopez Jean-Pierre.

2<sup>o</sup> Accessit: Paya Jean-Pierre.

Ment. de Prix: Seguin, Jean-Claude.

#### **Géographie**

1<sup>er</sup> Prix: Antibi André.

2<sup>o</sup> Prix: Azérad Jean.

1er Accessit: Paya Jean-Pierre.

Ment. d'Acct : Seguin Jean-Claude.

Ment. d'Acct. . Bardy Régis.

#### **Anglais**

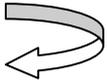
1er Prix: Antibi André.

2e Prix: Azérad Jean.

1er Accessit: Lévy André.

2e Accessit: Kalifa André.

3<sup>o</sup> Accessit: Depétre Jean-Marc;



Créé par Jean-Paul PRAT d'après le **Palmarès de la distribution des prix**  
**du collège de garçons de Mascara** du samedi 29 Juin 1957

### **Dessin**

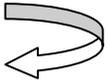
- 1<sup>er</sup> Prix: Cassius Lucien.
- 2ePrix: Lopez Jean-Pierre.
- 1<sup>er</sup> Accessit: Knapp A Iain.
- 2<sup>o</sup> Ac. : Robert-Bancharelle Didier.
- 3e Accessit: Malaval Etienne.
- 4e' Accessit: Cignal Raymond.

### **Education Musicale**

- 1<sup>er</sup> Prix: TeboulGérard
- 2e Prix: Antibi André.
- 1er Ac. : Robert- Bancharelle Didier.
- 2e Accessit: Seguin Jean Claude.
- ex æquo : Kalifa André.
- ex æquo : Alézra Samuel.
- 5e Accessit: Alacir Jean-Pierre.
- 6e Accessit: Knapp Alain.

### **Education Physique**

- 1er Prix: Witner Georges.
- 2e Prix: Paya Jean-Pierre.
- 1<sup>er</sup> Accessit: Mauriès Lucien.
- 2e Accessit : Cignal Raymond.
- 3e Accessit: Humbert Jean-Claude.
- 4e Accessit: Poujade Claude.



Créé par Jean-Paul PRAT d'après le **Palmarès de la distribution des prix**  
**du collège de garçons de Mascara** du samedi 29 Juin 1957

**CLASSE DE CINQUIÈME MODERNE 1**

**PRIX D'EXCELLENCE**

DESTREM Hugues

**PRIX DES FÉLICITATIONS**

(Réservé)

**PRIX DU TABLEAU D'HONNEUR**

Destrem Hugues, Djaroud Boudia, Martin Serge.

**Rédaction**

Prix: Destrem Hugues.

**Orthographe & Grammaire**

1<sup>er</sup> Prix: Aissaoui Abdelkader.  
2e Prix: Destrem Hugues.  
1er Accessit: Chatel Gérard.  
2<sup>o</sup> Accessit: Djaroud Boudia.  
3e Accessit : De Coster François  
4e Accessit: Menouar Mohammed.

**Histoire**

1er Prix: Destrem Hugues.  
2e Prix: Ravot Gilbert.  
1er Accessit: Bentabet Mohamed.  
2<sup>o</sup> Accessit: Martin Serge.

**Géographie**

1er Prix: Ravot Gilbert.  
2e Prix: Djaroud Boudia.  
1er Accessit: Martin Serge.  
2e Accessit: Destrem Hugues.  
3e Accessit: Menouar Mohamed.  
4e Accessit : Aissaoui Abdelkader.  
5e Accessit: Cano Antoine.  
6e Accessit: Humbert Alain.

**Mathématiques**

1er Prix: Djaroud Boudia.  
2e Prix: Martin Serge.  
1er Accessit: Berros René.  
Ment. d'Acct: Aissaoui Abdelkader.

**Education Physique**

Prix: Jaulent Claude.

**Récitation**

1er Prix Menouar Mohammed.  
2e Prix : Martinez Christian..  
1er Accessit: Djaroud Boudia,  
2e Accessit: Tobélem Claude.  
3e Accessit: Humbert Alain.  
4e Accessit: Ravot Gilbert  
5e Accessit: Santander Joseph.  
6e Accessit: De Coster François.

**Sciences Naturelles**

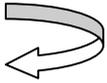
1er Prix: Menouar Mlohamed.  
2e Prix: Destrem Hugues.  
1<sup>er</sup> Accessit: Martin Serge.  
2e Accessit : Hariot Jean-Claude.  
3e Accessit : Varet Henri.  
4e Accessit: Azoulay Jean-Claude.  
5e Accessit: Djaroud Boudia.  
6e Accessit: Ravot Gilbert.  
7e Accessit: Louge Lucien.

**Dessin**

1<sup>er</sup> Prix: Cano Antoine.  
2e Prix : Lévy Claude;  
1er Accessit: Azoulay Jean-Claude.  
2e Accessit: Ravot Gilbert.  
3e Accessit : MartinSerge.  
4e Accessit:Jaulent Claude.

**Education Musicale**

1er Prix: Berros René,  
2e Prix: Destrem Hugues.  
ex aequo : Tobailem Gérard.  
1er Accessit: Tobélem Claude.  
2e Accessit: Martinez Christian.  
3e Accessit: Cruz Jean.  
4e Accessit: Djaroud Boudia.  
5e Accessit: Menouar Mohamed.  
6e Accessit: Tobélem Georges.



Créé par Jean-Paul PRAT d'après le **Palmarès de la distribution des prix**  
**du collège de garçons de Mascara** du samedi 29 Juin 1957

**CLASSE DE CINQUIÈME MODERNE**  
**II PRIX D'EXCELLENCE**  
(Réservé)  
**PRIX DES FÉLICITATIONS**  
(Réservé)  
**PRIX DU TABLEAU D'HONNEUR**  
MAITRE Albert

**Rédaction**

Prix: Torrégano Jean Claude.

**Orthographe & Grammaire**

Réservé.

**Histoire**

1<sup>er</sup> Prix: Draï Tahar.  
2e Prix: Maitre Albert.  
1<sup>er</sup> Accessit: Hidalgo Paul.  
2<sup>o</sup> Accessit. Kenniche Mohamed.

**Géographie**

1<sup>er</sup> Prix: Maitre Albert.  
2e Prix: Hidalgo Paul.  
1<sup>er</sup> Accessit : Draï Tahar.  
2e Accessit: Kenniche Mohamed.  
3e Accessit: Sanchez Paul.  
Ment. d'Ac: Habaina Abdallah.

**Récitation**

1er Prix: Draï Tahar.  
2e Prix: Maitre Albert.  
1er Accessit: Mazouz Boukhari.

**CLASSE DE CINQUIÈME CLASSIQUE "A" & MODERNE « I & II »**

**\_ Anglais**

1er Prix: Mouchnino Marcel.  
2e Prix: Berros René.

**Allemand**

1er Prix: Oestrem Hugues,  
2e Prix: De Coster Francis.  
1er Accessit: Chaigneau Yves.  
2e Accessit: Tabiti Berrezoug.  
Mention d'Accessit: Hann Guy.

**Mathématiques**

Prix: Mouchnino Marcel.

**Sciences Naturelles**

1<sup>er</sup> Prix: Benichou Francis.  
2e Prix: Draï Tahar.  
1er Accessit: Hidalgo Paul.  
2e Accessit: Sanchez Jean Paul.  
3e Accessit: Maitre Albert.  
4e Accessit: Egéa Emile.  
5e Accessit: Kellniche Mohamed.  
Mention d'Acc.: Richarté Auguste,

**Dessin**

1er Prix: Hernandez Lucien.  
2e Prix: Dupré Henri  
1er Accessit: Richarté Auguste.  
2e Accessit : Maitre Albert.  
3e Accessit : Planas Christian.

**Education Musicale**

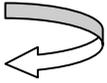
1er Prix: Benichou Francis.  
2<sup>o</sup> Prix: Amsallem Gérard.  
1er Accessit: Hidalgo Paul.  
2e Accessit : Mouchnino Marcel.  
3e Accessit: Dupré Henri Paul.  
4e Accessit: Torrégano Jean-Pierre.  
5e Accessit: Egéa Emile.  
6' Accessit: Gaona Claude.

**Education Physique**

1<sup>er</sup> Prix: Hellali Mohamed.  
2<sup>o</sup> Prix: Garmala Abderrachid.  
1er Accessit: Amrani Benyahia

**Arabe**

1er Prix: Habaina Abdallah.  
2e Prix: Garmala Abderrahim.  
1er Acces. : Boumeslout Abdelkader  
2e Accessit: Menouar Habib.  
3e Accessit: Bekkara Mostefa.  
4e Accessit: Menouar Mohamed.  
5<sup>o</sup> Accessit: Oudkabilia Ali.  
6<sup>o</sup> Acc. : Mokhtar-Kkarroubi Daho



Créé par Jean-Paul PRAT d'après le **Palmarès de la distribution des prix**  
**du collège de garçons de Mascara** du samedi 29 Juin 1957

**CLASSE DE SIXIÈME CLASSIQUE "\_A"**  
**PRIX D'EXCELLENCE**

CRUZ Joseph

**PRIX DES FÉLICITATIONS**

Réservé

**PRIX DU TABLEAU D'HONNEUR**

Azérad André, Castagno Yves, Chacone Yves, Cruz Joseph, Galian Guy, Lopez Georges, Pobéda Jean-Louis,  
Sahnoun Mohamed, Pommiers Alain.

**Rédaction**

Prix: Azérad André.

**Orthographe & Grammaire**

1er Prix: Mas Raymond.

2e Prix: Khemis Mohtar.

1er Accessit: Kada Ghacem,

2e Accessit: Sahnoun Mohamed.

3e Accessit: Bensafir Mohamed.

4e Accessit: Benayoun Roland.

5e Accessit: Azérad André.

6e Accessit: Aguado Jean,

**Version Latine**

1er Prix: Cruz Joseph.

2e Prix: Pobéda Jean-Louis.

1er Accessit: Azérad André.

2e Accessit: Sebag Jean,

3e Accessit: Khemis Mohlar.

4e Accessit: Sahnoun Mohamed.

5e Accessit: Dehez Pierre.

**Thème Latin**

1er Prix: Cruz Joseph.

2e Prix: Azérad André.

1er Accessit: Pobéda Jean-Louis.

**Histoire**

1er Prix: Sahnoun Mohamed,

2e Prix: Cruz Joseph.

1er Accessit: Azérad André.

2e Accessit: Dathueyt Jean- Marie.

3e Accessit: Pobéda Jean- Louis.

Ment. de Prix: Benayoun Roland,

**Géographie**

1er Prix: Chacone Yves.

2e Prix: Galian Guy Paul.

1er Accessit: Pommiers Alain.

2e Accessit: Cruz Joseph.

3e Accessit: Pobéda Jean Louis

4e Accessit : Dehez Pierre.

5e Accessit: Dathueyt Jean-Marie,

6e Accessit: Azérad André.

Ment. d'Acc; Benayoun Roland.

**Anglais**

1 er Prix: Cruz Joseph,

2e Prix: Azérad André.

1er Accessit: Pobéda Jean- Louis.

2e Accessit: Chacone Yves,

3e Accessit: Benayoun Roland

4e Accessit: Galian Guy-Paul.

Ment. d'Acc ; Martinez Michel.

**Récitation**

1er Prix: Lopez Georges,

2e Prix: Castagno Yves

1er Accessit: Martinez Michel.

ex aequo : Pobéda Jean. Louis.

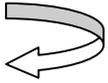
3e Accessit : Rulmann Henri.

4e Accessit.: Bentabet Moktar.

ex aequo :Manigault Charles,

6e Accessit Chacone Yves.

7e Accessit : Dathuyet Jean Marie,



**CLASSE DE SIXIÈME CLASSIQUE "A" (suite)**

**Sciences Naturelles**

1er Prix: Pommiers Alain.  
2e Prix : Chacone Yves.  
1er Accessit: Sahnoun Mohamed.  
2e Accesbit : Gallian Guy.  
3e Accessit: Pobéda Jean-Louis.  
4e Accessit: Benayoune Roland.  
5e Accessit: Dehez Pierre.  
6e Accessit: Khemis Mokhtar.  
7e Accessit: Cohen Guy.

**Dessin**

1<sup>er</sup> Prix: Cohen Guy.  
2e Prix: Dehez Pierre.  
1erAccessit: Pommiers Alain.  
2e Accessit: Benayoune Roland.  
3e Accessit: Gallian Guy-Paul.

**Mathématiques**

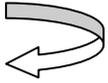
1<sup>er</sup> Prix: Khemis Mokhtar.  
2e Prix: Kada Ghachem.  
1<sup>er</sup> Accessit: Castagno Yves.  
2e Accessit: Dehez Pierre.  
3<sup>e</sup> Accessit : Sahnoun Mohamed.  
4e Accessit: Longerstay Charles.  
5e Accessit: Cruz Joseph.  
6e Accessit: Pobéda Jean-Louis.

**Education Musicale**

1 er Prix: Alvarez François.  
2e Prix: Pommiers Alain.  
1er Accessit: Azérad André.  
2e Accessit: Chaconne Yves.  
ex æquo : Longerstay Charles.  
ex æquo: Martinez Roger.  
5e Accessit: Castagno Yves.  
Ment. de Prix: Pobéda Jean Louis

**Education Physique**

1er Prix: Sebbag Jean.  
2° Prix: Dathueyt Jean-Marie.  
1 er Accessit: Martincz Michel.  
2e Accessit : Bentabet Mokhtar.



Créé par Jean-Paul PRAT d'après le **Palmarès de la distribution des prix**  
**du collège de garçons de Mascara** du samedi 29 Juin 1957

**CLASSE DE SIXIÈME MODERNE 1**

**PRIX D'EXCELLENCE**

METEOUKI Larbi

**PRIX DES FÉLICITATIONS**

METEOUKI Larbi

**PRIX DU TABLEAU D'HONNEUR**

Benchenane Abdelkader, Benzékri Georges, Fuentès Gérard, Juan Armand, Meteouki Lai bi, Ruiz Alfred.

**Rédaction**

Prix: Meteouki Larbi.

**Orthographe & Grammaire**

1er Prix: Meteouki Larbi.

2e Prix: Alézra André.

**Histoire**

1er Prix: Meteouki Larbi.

2e Prix: Juan Armand.

1er Accessit: Fuentès Gérard

2e Accessit: Benchenane Abder.

3e Accessit: Fuentès Gérard.

4e Accessit: Abbouab Charles.

**Géographie**

1er Prix: Meteouki Larbi.

2e Prix: Bouchama Abdelkader.

1er Accessit: Benchenane Abder.

**Récitation**

1er Prix: Meteouki Larbi.

2e Prix: Benzekri Georges,

1er Accessit: Alézra André.

2e Accessit: Benchenane Mustapha.

3e Accessit: Boudahi Mohamed.

4e Accessit: Ruiz Alfred.

Mention d'Acces : Khelladi Mostefa,

**Education Physique & Sports**

1er Prix: Roux Daniel.

2e Prix: Ferrer Jean-Michel.

1er Accessit. Tahar Mohamed.

**Mathématiques**

1er Prix: Benchenane Abdelkader.

2e Prix: Meteouki Larbi.

1er Accessit: Fuentès Gérard.

2e Accessit: Bouchema Abdelkader

3e Accessit: Aïd Larbi.

4e Accessit: Ruiz Alfred,

5e Accessit: Alézra André.

6e Accessit: Benzekri Georges.

**Sciences Naturelles**

1 er Prix: Meteouki Larbi.

2e Prix: Benzekri Georges.

1er Accessit: Vargas Jean-Pierre.

2e Accessit : Juan Armand.

3e Accessit: Fuentès Gérard.

4e Accessit: Alézra André.

**Dessin**

1er Prix: Meteouki Larbi.

2e Prix: Fuentès Gérard.

1er Accessit: Benzekri Georges.

2e Accessit: Vargas Jean-Pierre.

3e Accessit: Juan Armand.

4e Accessit. Boudahi Mohamed.

5e Accessit: Roux Daniel.

**Education Musicale**

1er Prix: Fuentès Gérard.

2e Prix: Grenier André.

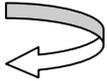
1er Accessit: Alézra André.

2e Accessit: Juan Armand.

3e Accessit: Benchenane Mustapha

4e Accessit : Abbouab Charles.

ex aequo: Ferrer Jean- Michel.



Créé par Jean-Paul PRAT d'après le **Palmarès de la distribution des prix**  
**du collège de garçons de Mascara** du samedi 29 Juin 1957

**CLASSE DE SIXIÈME MODERNE II**  
**PRIX D'EXCELLENCE: MARTINEZ Marcel.**  
**PRIX DES FÉLICITATIONS: (Réservé)**  
**PRIX DU TABLEAU D'HONNEUR**

Blasco Francis, Castro Richard, Chaigneau Marc, Illouz Maurice  
Martinez Marcel, Touboul Gérard.

**Rédaction**

1<sup>er</sup> Prix: Blasco Francis.  
2e Prix: Fourment Christian.  
1er Accessit: Touboul Gérard.  
2e Accessit ; Lopez Louis.  
Ment. de Prix: Martinez Marcel.

**Orthographe & Grammaire**

1er Prix: Lekhal Ahmed.  
2e Prix: Blasco Francis.  
1er Accessit: Chaigneau Marc.  
2e Accessit: Benchora Kaddour.  
3e Accessit: Fourment Christian.  
4<sup>e</sup> Accessit: Sellam Gérard.  
5e Accessit: Albertini Georges  
Ment. de Prix: Martinez Marcel

**Histoire**

1<sup>er</sup> Prix: Martinez Marcel.  
2e Prix: Albertini Georges.  
1er Accessit: Sépulcre Guy,  
2e Accessit: Illouz Maurice.  
3e Accessit : Benchora Kaddour.  
4e Accessit: Castro Richard.  
5e Accessit : Vigne Georges

**Géographie**

1er Prix: Martinez Marcel.  
2e Prix: Benchora Kaddour.  
1<sup>er</sup> Accessit: Illouz Maurice.  
2e Accessit : Sépulcre Guy.  
3e Accessit: Albertini Georges.

**Récitation**

1er Prix: Blasco Francis.  
2e Prix: Chaigneau Marc.  
1<sup>er</sup> Accessit: Lopez Louis.  
2e Accessit: Touboul Gérard.  
3e Acc : Chentouf Abderrahman,  
4e Accessit: Illouz Maurice.  
5e Accessit: Gache Jean-Claude.  
Ment. d'Acc.. Martinez Marcel.

**Mathématiques**

1er Prix: Castro Richard.  
2e Prix: Béguenane Habib.  
1er Accessit: Logmi Bénamar.  
2<sup>e</sup> Accessit: Chaigneau Marc.  
3e Accessit: Sellam Gérard.  
4e Accessit: Bellan Paul.

**Sciences Naturelles**

1<sup>er</sup> Prix : Gache Jean-Claude.  
2e Prix: Blasco Francis.  
1<sup>er</sup> Accessit: Albertini Georges.  
2e Accessit: Castro Richard.  
3e Accessit: Lopez Louis.  
4e Accessit: Fourment Christian.  
Ment. de Prix: Martinez Marcel.

**Dessin**

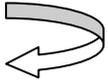
1er Prix: Martinez Marcel.  
2e Prix: Sépulcre Guy.  
1er Accessit : Chaigneau Marc.  
2e Accessit: Lopez Louis.  
3e Accessit: Logmi Benamar.  
4e Accessit: Benchora Kaddour. .  
5e Accessit: Blasco Francis.

**Education Musicale**

1<sup>er</sup> Prix: Bettan Paul.  
2e prix: Lopez Louis.  
1er Accessit : Benchenane Djamel.  
ex aequo : Sellam Gérard.  
3e Accessit: Martinez Marcel.  
4e Accessit: Benchora Kaddour.  
5e Accessit: Touboul Gérard.

**Education Physique**

Prix: Brunet Jean- Pierre



Créé par Jean-Paul PRAT d'après le **Palmarès de la distribution des prix**  
**du collège de garçons de Mascara** du samedi 29 Juin 1957

## **CLASSE DE SIXIÈMES CLASSIQUE "A" & MODERNE I & II**

### **Anglais**

1<sup>er</sup> Prix Benzekri Georges.  
2e Prix: Castro Richard,  
1er Accessit: Illouz Maurice.  
2e Accessit: Fuentès Gérard.

### **Allemand**

1er Prix: Martinez Marcel.  
2e Prix: Roux Daniel.  
1er Accessit: Chaigneau Marc.  
2<sup>o</sup> Accessit: Aïd Larbi.  
3e Accessit: Ruiz Alfred.

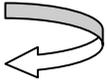
### **Arabe Littéral**

1<sup>er</sup> Prix: Chentouf Abderrahman.  
2<sup>o</sup> Prix: Ghezzar Habib.  
1er Accessit: Chentouf Ahmed.  
2e Accessit : Benchenane Abdelkader.  
3<sup>o</sup> Accessit: Lekhal Ahmed.  
4e Accessit: Noudari Abdelkader.  
5e Accessit: Benchora Kaddour.  
6<sup>o</sup> Acces. : El Hachemi Abdelhamid.

## **PRIX SPÉCIAUX**

### **PRIX DE LA MEILLEURE MOYENNE DE LA CLASSE**

Sc-Exp. : Conésa Alfred.  
Philo. : Lopez Gilbert.  
1er B C : Torrégrossa Alain.  
1<sup>er</sup> MI: Mirallès Michel.  
1<sup>er</sup> M 2 : Touboul Marcel.  
2e B C : Brau Jean- Claude.  
2e MI: Keranflec'h Jean.  
2e M 2 : Irissou Pierre.  
3<sup>o</sup> B: Kalifa Denis.  
3<sup>o</sup> MI: Non décerné.  
3<sup>o</sup> M 2 : Martin Serge.  
4<sup>o</sup> B: Bauchat Alain.  
4e MI: Guirado Guy.  
4<sup>o</sup> M 2 : Prat Jean-Paul.  
5e A : Seguin Jean-Claude.  
5e MI: Destrem Hugues  
5e M 2 : Maitre Albert.  
6e A : Cruz Joseph.  
6e MI: Meteouki Larbi.  
6e M 2 : Martinez Marcel.



Créé par Jean-Paul PRAT d'après le **Palmarès de la distribution des prix du collège de garçons de Mascara** du samedi 29 Juin 1957

**Prix de la meilleure Moyenne du Collège**

GUIRADO Guy (4<sup>e</sup> M 1)

**Prix de Langue Arabe**

YAHIAOUI Mahmoud (1er M 2), TAYEBI Bouchentouf (2e M 1)

**Prix offert par le Collège de Garçons à l'Elève qui s'est particulièrement distingué à l'Internat, par sa conduite, son travail et sa bonne camaraderie.**

LO PEZ Gilbert (Philosophie)

**Prix offert par le Groupement Régional du S. E. P. R.**

CORTES Serge (1er M 1)

**Prix offert par le Ciné-Club de Mascara à l'Elève qui à manifesté le plus de goût et la culture la plus étendue**

IRISSOU Pierre Régis (2<sup>e</sup> M 2)

**Prix offerts par l'Union Laïque aux Elèves, qui ont le mieux travaillé en histoire et géographie**

TOUBOUL Marcel (1<sup>er</sup> M 2), SEGURA Jean-Claude (2<sup>e</sup> M 2) GUIRADO Guy (4<sup>e</sup> M 1)

**Prix offert par le centre culturel américain d'Alger**

LAGEOT Jean-Pierre (2e M 1)

**Prix offert par l'Association des Anciennes Elèves du Collège de Jeunes Filles de Mascara**

METEOUKI Larbi (6e M1)

**Prix offert par les Jeunesses Musicales de France**

HASSENFORDER Paul (3<sup>e</sup> B)

## **RESULTATS AUX EXAMENS**

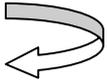
### **SESSION D'OCTOBRE 1956**

#### **BACCALAURÉAT 2e PARTIE**

**Philosophie:** Admis définitivement : Amsallem Claude, Blanca François, Fantoni Norbert, Hadj Djelloul Mohamed, Hassan Albert, Prano Claude, Sanchez Hubert.

#### **BACCALAURÉAT 1<sup>e</sup> PARTIE**

**1<sup>er</sup> Partie "B":** Admis définitivement: Cohen Jacques, Cruz François, Ganancia Marie. Claire, Roques Geneviève.



Créé par Jean-Paul PRAT d'après le **Palmarès de la distribution des prix**  
**du collège de garçons de Mascara** du samedi 29 Juin 1957

**1ere Partie "M":** Admis définitivement : Benarous Gérard, Benguigui  
Armand. Bensissou Georges, Cohen Alain.

**B.E.P.C.**

Admis définitivement: Alcaidé André, Bellet Eugène, Bouaziz Jean-Claude, Lageot Claude, Lopez Gabin,  
Salducci Francis, Ségura Jean-Claude, Serra Sylvère, Tobailem Paul, Victoria Alain.

**SESSION DE JUIN 1957**  
**CERTIFICAT D'ETUDES PRIMAIRES ÉLÉMENTAIRES**

*Admis:* Alacir Jean-Pierre, Alézra Samuel, Amrani Benyahia, Batana Albert. Benchenalle Mustapha. Benchora  
Kaddour, Bendjebbour Mokhtar, Benmessabih Abdelkader. Bensafir Hadj, Blanquer Jean-Pierre, Blasco  
Daniel, Blasco Francis, Bonnet Claude. Bouabane Abdelkader, Boualem Abdelkader, Chaigneau Marc,  
Chaigneau Yves, Chentouf Abdelaziz, Chouaib Khralfallah, Cissal Raymond. Coutens Marcel, Cruz  
Jean, Dali Belghachem, Decoster Francis, Dyan Edouard, Fuentès Gérard, Gonzalez Jean- Paul  
Guiot Jean-Claude, Hariot Jacques, Hernandez Lucien, Humbert Alain, Juan Armand, Kenal Ahmed,  
Kehal Mohamed, Kenniche Mohamed, Khellil Abdelatif. Logmi Benamar, Lopez Louis.  
Louafi Abdelkader, Louge Lucien, Maestre Philippe, Malaval Etienne Maman André, Martinez  
Christian, Martinez Roger, Menouar Habib, Mesnil Edmond, Molla Bernard. Mulet André, Nédélec  
Jean-Marie, Noudari Abdelkader, Ouldkablia Ali, Pérez Roland Picanon Georges, Planas Christian,  
Préguercuelo Jean-Claude, Quilès Alain, Ravot Gilbert, Santander Daniel, Sépulcre Guy, Sierra  
Alain, Sultan Joseph, Tabiti Berrezoug. Tobailem Gilbert, Torrégano Jean-Claude, Touati Paul, Valéro  
Jean-Pierre, Vittener Georges, Grumo Jean Claude, Lopez Antoine.

**B.E.P.C.**

*Admis définitivement :* Anitbi Claude, Azérad Pierre, Bettan Albert, Djaroud Mohamed, Kalifa Denis. Martin  
Serge, Meyer Jean Paul, Mirallès Pierre, Pérez David, Trémillio Jean-Claude, Vaugien  
Jean-Victor, Vessiot Claude.

*Admissibles:* Amsallem Armand, Bendrehen Gérard, Ganancia Albert, Navarro Roger, Riquelme Serge,  
Solvès Roger.